

Using The OKI® *Printer Drivers for Windows® 2000 CD*

Utilisation du CD Pilotes d'imprimante OKI® pour Windows® 2000

Cómo usar el CD con los Controladores de Impresoras OKI® para Windows® 2000

Utilização do CD de Drivers de Impressão OKI® para Windows® 2000

English	3
Français	6
Español	9
Português	12

English

The OKI *Printer Drivers for Windows 2000* CD contains software which provides the fastest, most efficient operation of your OKI® printer with Windows 2000.

- ! *The drivers on this CD support all of the printer's fonts and should be used instead of the drivers supplied with Windows 2000, which may not provide full font support.*

To load your driver for Microsoft® Windows® 2000:

- ! *Have your original Microsoft Windows 2000 CD handy. You may be prompted for it during the installation.*

1. Load the OKI *Printer Drivers for Windows 2000* CD in your CD-ROM drive.

2. Click **Start** → **Settings** → **Printers**.
3. Double click **Add Printer**.
The Add Printer Wizard begins.
4. Follow the on-screen instructions.
5. When the **Local or Network Printer** window appears, make sure “Automatically detect and install my Plug and Play printer” is *not* selected. If it is selected, Windows 2000 will ignore the CD.
6. When you are prompted for the manufacturer and model of your printer, click **Have Disk**.
7. Click **Browse** and go to your CD-ROM drive (usually D:).
8. Double-click the folder which corresponds to your printer, then double-click the folder for the appropriate language.
The printer name appears.

9. Double-click the printer name, then click **OK** and continue to follow the on-screen prompts.

! *If the Digital Signature Not Found window appears prompting you*
● *“Do you want to continue the installation?”, click Yes and continue the installation.*

! *If the Digital Signature Not Found window appears, but does not offer*
● *you the option of continuing, check with your System Administrator for further assistance.*

10. When the installation is complete, be sure to check the Readme.txt file in the root directory on the *OKI Printer Drivers for Windows 2000* CD for the latest information on your driver.

Français

Avec les programmes du CD *Printer Drivers for Windows 2000 (Pilotes d'imprimantes OKI pour Windows 2000)*, vous pourrez accélérer et optimiser le fonctionnement de votre imprimante OKI® sous Windows 2000.

- ! *Utilisez les pilotes de ce CD; ils prennent en charge toutes les polices de*
- *l'imprimante alors que ce n'est peut-être pas le cas de ceux fournis avec Windows 2000.*

Pour charger votre pilote pour Microsoft® Windows® 2000 :

- ! *Préparez votre CD Microsoft Windows 2000 pour vous en servir*
 - *éventuellement en cours d'installation si on vous en faisait la demande.*
1. Chargez le CD *Printer Drivers for Windows 2000 (Pilotes d'imprimantes OKI pour Windows 2000)* dans votre lecteur de CD-ROM.

2. Cliquez sur **Démarrer** → **Paramètres** → **Imprimantes**.
3. Cliquez deux fois sur **Ajout d'imprimante**.
L'Assistant Ajout d'imprimante se lance.
4. Suivez les directives à l'écran.
5. Lorsque la fenêtre **Imprimante locale ou réseau** s'affiche, assurez-vous que l'option "Détecter et installer automatiquement l'imprimante Plug and Play" *n'est pas* sélectionnée. Sinon, Windows 2000 ne tiendra pas compte du CD.
6. Lorsque le système vous demande de choisir le fabricant et le modèle d'imprimante, cliquez sur **Disquette fournie**.
7. Cliquez sur **Parcourir** et passez à votre lecteur de CD-ROM (en général D:).
8. Cliquez deux fois sur le dossier qui correspond à votre imprimante, puis de nouveau deux fois sur le dossier correspondant à la langue appropriée.
Le nom de l'imprimante s'affiche.

9. Double-cliquez sur le nom de l'imprimante, puis cliquez sur **OK** et continuez à suivre les messages d'invite à l'écran.

! *Si la fenêtre **Signature numérique introuvable** s'affiche vous demandant "Voulez-vous poursuivre l'installation?", cliquez sur **Oui** et continuez l'installation.*

! *Si la fenêtre **Signature numérique introuvable** s'affiche, mais ne vous offre pas l'option de continuer, demandez de l'aide à votre administrateur système.*

10. Une fois l'installation terminée, n'oubliez pas de consulter le fichier Readme.txt dans le répertoire racine du CD *Printer Drivers for Windows 2000 (Pilotes d'imprimantes OKI pour Windows 2000)* pour les dernières informations sur votre pilote.

Español

El CD con los *Printer Drivers for Windows 2000 (Controladores de Impresoras para Windows 2000)* contiene software que le brinda la operación más rápida y eficiente de su impresora OKI® con Windows 2000.

- ! *Los controladores de este CD soportan todas las fuentes de la impresora*
- *y deben usarse en lugar de los controladores provistos con Windows 2000, que posiblemente no soporten todas las fuentes.*

Para cargar su controlador para Microsoft® Windows® 2000:

- ! *Tenga a mano su CD original de Microsoft Windows 2000. Es posible*
- *que el sistema le solicite que lo use durante la instalación.*

1. Coloque el CD con los *Printer Drivers for Windows 2000 (Controladores de Impresoras para Windows 2000)* en su unidad de CD-ROM.

2. Haga clic en **Inicio** → **Configuración** → **Impresoras**.
3. Haga doble clic en **Agregar Impresora**.
Se inicia el Asistente para Agregar Impresora.
4. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
5. Cuando aparezca la ventana **Impresora Local o de Red** asegúrese de que *no* esté seleccionada la opción “Detectar automáticamente mi impresora Plug and Play”. Si está seleccionada, Windows 2000 no tomará en cuenta el CD.
6. Cuando se le indique que introduzca el fabricante y el modelo de su impresora, haga clic en **Utilizar Disco**.
7. Haga clic en **Examinar** y busque su unidad de CD-ROM (habitualmente D:).
8. Haga doble clic en la carpeta que corresponde a su impresora, luego haga doble clic en la carpeta para el idioma apropiado.
Aparece el nombre de la impresora.

9. Haga doble clic en el nombre de la impresora, luego haga clic en **OK** y continúe siguiendo las indicaciones que aparecen en pantalla.

! *Si aparece la ventana **No se encuentra firma digital** preguntándole*
● *“¿Desea continuar con la instalación?”, haga clic en **Sí** y continúe con la instalación.*

! *Si aparece la ventana **No se encuentra firma digital** pero no le ofrece*
● *la opción de continuar, verifique la situación con su Administrador de Sistemas y solicite asistencia.*

10. Cuando se haya completado la instalación, asegúrese de verificar el archivo Readme.txt en el directorio raíz en el CD de *Printer Drivers for Windows 2000 (Controladores de Impresoras para Windows 2000)* para obtener la información más reciente sobre su controlador.

Português

O CD com os *Printer Drivers for Windows 2000* (*Drivers de Impressão para Windows 2000*) contém o software que permite a operação mais rápida e eficiente possível para sua impressora OKI® no Windows 2000.

- ! *Os drivers neste CD suportam todos os fontes da impressora e devem ser utilizados ao invés dos drivers fornecidos com o Windows 2000, que podem não suportar todos os fontes.*

Para carregar o seu driver para o Microsoft® Windows® 2000:

- ! *Deixe o CD do Microsoft Windows 2000 original à mão. Pode ser que lhe seja solicitado utilizá-lo durante a instalação.*
1. Coloque o CD com os *Printer Drivers for Windows 2000* (*Drivers de Impressão para Windows 2000*) no seu drive de CD-ROM.

2. No Windows, clique em **Iniciar** → **Configurações** → **Impressoras**.
3. Dê duplo-clique em **Adicionar Impressora**.
O Assistente para Adicionar Impressora é iniciado.
4. Siga as instruções na tela.
5. Quando a janela **Impressora Local ou Impressora de Rede** aparecer, assegure-se de que “Detectar e instalar automaticamente minha impressora Plug and Play” *não* esteja selecionado. Se estiver selecionado, o Windows 2000 irá ignorar o CD.
6. Quando lhe for solicitado o nome do fabricante e o modelo de sua impressora, clique em **Com Disco**.
7. Clique em **Procurar** e vá até o drive de CD-ROM (geralmente D:).
8. Dê um duplo-clique na pasta que corresponde à sua impressora, e depois dê um duplo-clique na pasta correspondente ao idioma adequado.
O nome da impressora aparecerá.

9. Dê um duplo-clique no nome da impressora, e depois clique em **OK** e continue a seguir as instruções na tela.

! *Se a janela Assinatura Digital Não Encontrada aparecer com a pergunta “Deseja continuar a instalação?”, clique em Sim e continue a instalação.*

! *Se a janela Assinatura Digital Não Encontrada aparecer, mas não lhe der a escolha de continuar, peça auxílio ao Administrador do seu sistema.*

10. Quando a instalação terminar, não deixe de ler o arquivo Readme.txt no diretório-raiz do CD de *Printer Drivers for Windows 2000 (Drivers de Impressão para Windows 2000)* da OKI para ver as informações mais recentes sobre o seu driver.

Oki Data Americas, Inc.

2000 Bishops Gate Blvd., Mt. Laurel, NJ 08054-4620

Phone: 1-800-OKI-DATA (1-800-654-3282) Fax: (856) 222-5320

<http://www.okidata.com>

OKI is a registered trademark of Oki Electric Industry Co., Ltd. People to People Technology and design are trademarks of Oki Electric Industry Co., Ltd. Microsoft and Windows are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

59331201